

E m l é k e z t e t ő

Az 1968. július 15-19-e között a MNK munkaügyi miniszterhelyettese és az NDK Állami Munka- és Bér Hivatala helyettes vezetője között az 1969. évi Jegyzőkönyv tárgyalásai során kötött megállapodásokról.

- 1./ A Magyar-Német Gazdasági és Műszaki Tudományos Együttműködési Bizottság VII. ülészsaka előkészítése kapcsán a két félnek egyeztetett, közös beszámolót kell készítenie és eljuttatnia a Bizottsághoz "az NDK-ban alkalmazott magyar szakmunkások helyzetéről".

A beszámoló alábbi fő szempontjaiban állapodtak meg:

- I. A kormányközi Egyezményből következő kiindulópontok és célkitűzések
 - jelleg, a magyar munkások alkalmazásának nagyságrendje és szerkezete, az alkalmazás feltételei, elszállásolás.
- II. Az Egyezmény megvalósítása
 - 1./ Az alkalmazás előkészítése és bonyolítása és a fiatalok szervezése a MNK-ban.
 - 2./ Az alkalmazás megvalósításának előkészítése az NDK üzemeiben.
 - az alkalmazás főszempontjai ágazatok, szakmák és területek kérdésében,
 - a betanulás, a minősítés, teljesítmény és bérezés kérdései,
 - az elszállásolás, szociális és kulturális gondoskodás kérdéseinek megoldása,
 - a fiatalok alkalmazkodása és bevonása az NDK társadalmi és politikai életébe.

III. Az alkalmazás előkészítése és megvalósítása során felmerült problémák és a problémák megoldásának módjai.

IV. Összefoglalás.

V. Elképzelések az Egyezmény továbbfolytatására az 1970. utáni időszakban.

- az Egyezmény alapelvei 1975-ig továbbra is alkalmazhatók
- az évenkénti nagyságrendek rugalmasabb alakítása - évenkénti alkalmazás 4000-8000 fő között -
- az alkalmazás fő ágazatai
- a fő ágazatoknak megfelelő durva szakmai szerkezet.

A beszámoló-tervezetet a német fél együttműködve a magyar Nagykövetség megbízottaival 1968. július 26-ig készíti el.

A beszámoló II. 1. pontját azonos határidőre a magyar fél készíti el.

Az anyagokat a két fél 1968. július 31-ig kicseréli, a teljes beszámolót egyeztetik és 1968. augusztus 7-ig aláírják.

Amennyiben az V. bekezdésben foglaltaknál az egyes kérdésekben eltérő álláspontok alakulnak ki, úgy a felek azt külön fogalmazzák meg és így juttatják el a Bizottsághoz.

- 2./ A német fél pótlólagos javaslatát - 400 dolgozó alkalmazása a hajóiparban 1969-től - a magyar fél a megvalósítás lehetőségének szempontjából megvizsgálja.

Határidő: 1968. aug. 30.

- 3./ A német fél 600 dolgozó foglalkoztatására - a VEB Industriemontagen Merseburg /alkalmazás Schwedtben/ - vonatkozó pótlólagos javaslata az Egyezmény keretében nem lehetséges.

Megállapodtak abban, hogy mindkét fél felhívja az illetékes szakminisztériumokat, hogy az igény megvalósításának lehető-

- 4./ A német fél 190 fő öntődei szakmunkás alkalmazására vonatkozó pótlólagos javaslata nem megvalósítható.
- 5./ Az 1968. őszi kiutazások előkészítésének egyes kérdéseiben a szakértők megállapodtak.
- 6./ A MNK-ba szabadságra történő utazások lebonyolításának biztosításával kapcsolatban felmerült kérdések rendezése érdekében 1968. IV. negyedévében az illetékes közlekedési szervek bevonásával tárgyalásokra kerül sor.
- 7./ Az üzemi listák kidolgozásakor a gépipari és elektrotechnikai üzemek külön kitérnek arra, hogy forgácsolók számára milyen lehetőség van szakmunkásbizonyítvány megszerzésére.

Berlin, 1968. július 19.

